Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	24.03.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A07		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	133

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
39	G	BAY	Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI	Brendan				208079
12		BARDOCCI	Riccardo				209440
85		BERNASCONI	Daniel				207459
7		BERSIER	Andrea				99253
37		BIALIK	Stefan				2307
68		EISENRING	Fabrice				205217
11		FALCONI	Gabriele				209336
33		FASSORA	Aron				203383
9		GONCALVES	Daniel				210352
88		HUNZIKER	Fabio				202497
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
TS		MELI	Raffaele				203239
30		MURI	Marcel				96404
28		SUNDERMANN	Davide				99291

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BARBERIS	Gracco		202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:13	TS	30	1				
10:05	26	7	2				
31:25	33	66	3				
33:41	30		4				
44:18	68		5				
55:34	11	33	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:09	68	2	03:09	H
16:41	11	2	18:41	E
24:02	28	2	26:02	L
26:34	11	2	28:34	I
28:25	88	2	30:12	G1
32:23	88	2	34:23	B2
44:45	37	2	46:45	E
48:43	68	2	49:26	I
52:07	TS	2	54:07	C1
TOTAL			18 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE	Fabio				201577
93	A	ZITTLAU	Antonio				204322
	G						
20	G	SIVASUBRAMANIAM	As.				211204
13		NEUKOMM	Arnaud				207264
10		STEMER	Vincent				206165
45		KOULMEY	Grégory				2257
26		SCHÜLL	Gwenaël				98332
29		MERCAY	Louis				206162
71		KOLLER	Ludovic				201184
94		ZINKL	Jonas				203277
88		CHOFFAT	Jérôme				204416
TS		STEMER	Clément				204298

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOSS	Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:21	13	88	1				
13:19	TS	13	2				
30:12	29	TS	3				
40:56	13	88	4				
49:26	10	88	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:31		2	10:05	E
11:03	93	2	13:03	B2
13:46	45	2	15:46	J1
31:03	22	2	31:25	A
32:23	TS	2	34:23	E
52:07	94	2	54:07	C1
TOTAL			12 min	